

## DECREET

houdende instemming met :

- 1° de overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de regering van de republiek Cuba inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend in Brussel op 19 mei 1998 ;
- 2° de overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Verenigde Mexicaanse Staten inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend in Mexico op 27 augustus 1998 ;
- 3° de overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de regering van de republiek El Salvador inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend in Brussel op 12 oktober 1999

### VERWIJZINGEN \*

#### *Zitting 2001-2002*

<u>Stukken</u>	- Ontwerp van decreet	1051 -Nr. 1
	- Amendement	1051 -Nr. 2
	- Verslag	1051 - Nr. 3
	- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering	: <b>1051</b> - Nr. 4
<u>Handelingen</u>	- Bespreking en aanneming	Vergaderingen van 8 mei 2002.

---

\* Bestemd voor het Belgisch Staatsblad

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en  
Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

## DECREET

**houdende instemming met :**

- 1° de overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de regering van de republiek Cuba inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend in Brussel op 19 mei 1998 ;**
- 2° de overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Verenigde Mexicaanse Staten inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend in Mexico op 27 augustus 1998 ;**
- 3° de overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de regering van de republiek El Salvador inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend in Brussel op 12 oktober 1999**

### Artikel 1

Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

### Artikel 2

De overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de regering van de republiek Cuba inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend in Brussel op 19 mei 1998, zal volkomen gevolg hebben.

### Artikel 3

De overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Verenigde Mexicaanse Staten inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend in Mexico op 27 augustus 1998, zal volkomen gevolg hebben.

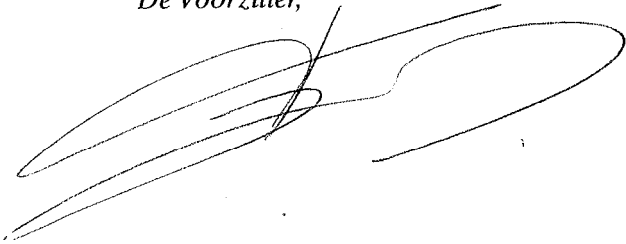
Artikel 4

De overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de regering van de republiek El Salvador inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend in Brussel op 12 oktober 1999, zal volkomen gevolg hebben.

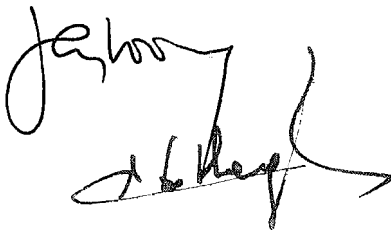
**AANGENOMEN DOOR HET VLAAMS PARLEMENT,**

Brussel, 8 mei 2002.

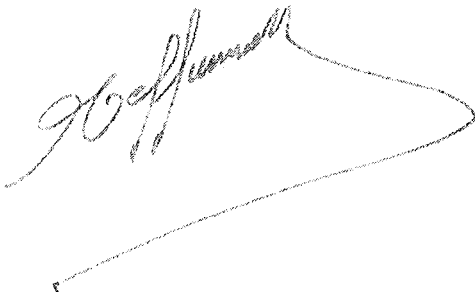
*De Voorzitter,*

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke at the end.

**De Secretarissen,**

Two handwritten signatures in black ink. The top one is a cursive signature that appears to start with 'Jans' and ends with a long horizontal stroke. The bottom one is a more complex cursive signature.

**De Griffier,**

A handwritten signature in black ink, starting with a large 'G' and followed by several loops and a long horizontal stroke at the end.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het  
**Belgisch Staatsblad** zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 17 mei 2002

De minister-president van de Vlaamse regering,

A long, horizontal handwritten signature in black ink, starting with a large loop on the left and ending with a vertical stroke on the right.

Patrick DEWAELE,

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden,  
Ambtenarenzaken en Buitenlands Beleid,

A handwritten signature in black ink, written in a cursive style, consisting of several connected loops and strokes.

Paul VAN GREMBERGEN.